L'EXPRESSION DU CONSEIL ET DE L'OBLIGATION

Le conseil et l'obligation s'expriment grâce à des auxiliaires modaux. Le choix du modal permet une gradation dans le degré de contrainte.

Suggestion	Conseil	Obligation
You could send flowers to the White House.	You should apologise to the President.	You must tell her the truth. Tu dois lui dire la vérité.
Tu pourrais envoyer des fleurs à la Maison Blanche.	Tu devrais présenter tes excuses au Président.	

Rappel sur les modaux :

- Ils s'utilisent sans do / did pour former la forme interrogative ou négative.
- Ils ne prennent pas de s à la 3° personne du singulier.
- Ils ne sont jamais précédés ou suivis de to.

Différence entre should et ought to :

- Avec should, celui qui parle exprime un avis personnel.
- Avec ought to, celui qui parle exprime une idée moins personnelle.

I think the president should tell the press.

Celui qui dit la phrase exprime son opinion = Je pense que le Président devrait le dire à la presse.

A President **ought to** speak properly.

Celui qui dit la phrase exprime une opinion partagée = Un Président devrait parler correctement.

D 20

L'IRRÉEL (IF CLAUSES)

Ces constructions fonctionnent comme en français : on applique la concordance des temps. Plusieurs constructions sont possibles :

• Hypothèse irréelle portant sur un fait présent :

If + prétérit + would + base verbale

If you were in power, it would be a disaster. Si tu étais au pouvoir, ce serait une catastrophe.

• Hypothèse irréelle portant sur un fait passé :

If + had + -en + would + have + -en

If he had <u>been elected</u>, he would not <u>have retired</u> in Texas.

S'il avait été élu, il n'aurait pas pris sa retraite au Texas.

• Expression <u>de regrets ou de souhaits</u> (irréel ou non encore réalisé) :

Certaines tournures, par exemple : if only...; I'd rather...; I'd sooner...; it's (high) time...; I wish... déclenchent l'utilisation du prétérit.

- → If only you could be a better governor!

 Si seulement tu pouvais être un meilleur gouverneur!
- → It's time you started preparing for the election.

 Il est temps que tu te mettes à préparer l'élection.
- → I wish she were president.

 J'aimerais qu'elle soit présidente.

P.292